



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年10月19日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON SUCCESS V.2237E/W スケジュール遅延のご案内(NO.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、既にご案内したとおり、約 6 日遅れて韓国を出港しましたが、日本側の船混みにより、以下のとおり、清水と東京のローテーションを変更し、さらに 1 日遅れて運航中です。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしく願いいたします。

(While vessel departed from Korea with 6 days delay as announced, because of port congestion at Japan ports, her schedule is delaying further by 1 day as below with change in port rotation of Shimizu and Tokyo. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V PANCON SUCCESS 2237E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN	10/14	10/14	10/14	10/8	
BUSAN	10/14	10/14	10/15	10/9	
TOKYO	10/17	10/17	10/18	10/12	sailed
SHIMIZU	10/18	10/19	10/19	10/11	sailed
TOYOHASHI	10/19	10/20	10/20	10/13	rotation fixed
YOKKAICHI	10/20	10/20	10/20	10/13	rotation fixed
NAGOYA	10/21	10/21	10/21	10/13	rotation fixed
ULSAN	10/22	10/22	10/22	10/15	
BUSAN	10/23	10/23	10/23	10/16	

以上

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)